

Table of Contents

Chapter One:

**“Lemme grab a bite to eat first”—
at home or in the pub...**

**“Nu lass mir erstma’n Happn
essn” 8**

“I love meatballs”

“Buletten — ick liebe dia” 10

**Pickled Eggs, or, Eggs in Brine
Soleier 12**

**“Better eat something good, and
therefore a little more”**

**“Lieba wat Jutes. Dafür een
bissken mehr” 13**

**Crackling Fat on Sliced Bread
Griebenschmalz auf Stulle 14**

**Goose-Drippings on Rye Rolls
Schusterjungen
mit Gänseschmalz 14**

**Seasoned Raw Meatloaf on
Bread Rolls
Hackepeter auf Schrippen 15**

**Posh “Hackepeter”: Minced
Steak
Vornehmer Hackepeter:
Schabefleisch 15**

**Potato Salad with Bockwurst
Kartoffelsalat und Bockwurst 16**

**Currywurst with Fries
Currywurst und Fritten 19**

**Berlin Döner Kebabs from
Kreuzberg
Berliner Döner aus Kreuzberg 20**

**Cutlets in Aspic
Sülzkoteletts 22**

**Open-Faced Bacon & Egg
Sandwiches
Strammer Max 23**

**Filletted Pickled Herring
Bismarckheringe 24**

**Herring Sauce
Heringsstippe 24**

**Rollmops
Rollmops 26**

**Fried Pickled Herring
Eingelegte Bratheringe 27**

Chapter Two: Meat and Fish

Green Eel from the Spreewald
Aal grün aus dem Spreewald 28

Old-Berlin-Style Eel
Aal nach Altberliner Art 29

**Havel River Zander with
Braised Cucumbers**
Havelzander mit
Schmorgurkengemüse 30

Polish-Style Carp
Karpfen auf polnische Art 33

Crayfish Tails in Dill Sauce
Krebsschwänze in Dillsoße 34

Fried Tench in Dill Butter
Gebratene Schleien in
Dillbutter 36

Perch in Beer Sauce
Flussbarsche im Bierteich 36

Holstein-Style Schnitzel
Schnitzel à la Holstein 38

**Smoked Pork Loin with
Sauerkraut**
Kassler auf Sauerkraut 41

Pork Knuckle with Broth
Eisbein mit Brühe 42

Veal Cakes
Kalbsbrisoletten 45

“Faux Rabbit” Meatloaf
“Falscher Hase” 46

Königsberg Meatballs
Klopse aus Königsberg 47

Pan-Fried Berliner Liver
Berliner Leber aus der Pfanne 49

Proud Henry’s Thick Bratwursts
Dicke Bratwürste
“Stolzer Heinrich” 50

**Mother Geriinde’s Beef
Roulades**
Rinderrouladen von
“Mutter Gerlinde” 53

“Dönhoffplatz” Roast Goose
Gänsebraten
“Dönhoffplatz” 54

**Thick Egg Noodles with
Bureaucrat’s Sauce**
Dicke Eiernudeln mit Beamten-
stippe 56

Leftover Hash Hoppelpoppel –
Happen-Pappen 57

Rutabaga Stew
Steckrübeneintopf 58

Pea Soup with Ears and Snouts
Löffelerbsen
mit Ohren und Schnauzen 59

**Emperor Wilhelm II’s Potato
Soup** Kartoffelsuppe
“Kaiser Wilhelm II” 60

Aunt Hannelore’s Lentil Stew
Linsensuppe von
Tante Hannelore 61

**Grandpa Lothar’s Stuffed
Cabbage Leaves**
Kohlrouladen
nach Opa Lothar 63

**Not-So-Elegant Chicken
Fricassee**
Nicht so vornehmes
Hühnerfrikassee 64

Chapter Three:

**“Gimme plenty potatoes,
but easy on the veggies”**

**“Jib man ordentlich Kartoffeln –
aber spar mit's Jemüse”**

Mashed Potatoes

Quetschkartoffeln 66

Potato Purée

Kartoffelpüree 68

Berlin Broth Potatoes

Berliner Brühkartoffeln 68

Potato Pancakes

Kartoffelpuffer 69

Home Fries with Bacon, Onions, and Egg

**Bratkartoffeln mit Speck,
Zwiebeln und Ei 70**

Eggs with Mustard Sauce

Eier mit Mosttrichsauce 72

Puréed Peas

Erbspüree 73

Teltow Turnips

Teltower Rübchen 74

Kale

Grünkohl 75

Braised Cucumbers

Schmorgurkengemüse 77

Chapter Four: Desserts

Jelly Donuts (Berliners)

Pfannkuchen 79

Cameroons

Kameruner 80

“Shoe-Sole” Pastries

Blätterteiggebäck

“Schuhsohlen” 81

Love Bones

Liebesknochen 82

Bee Stings

Bienenstich 84

Crumb Cake and Coffee with

Chickory

Streuselkuchen

und Muckefuck 86

Marzipan–Rhubarb Crumb Cake

**Marzipankuchen mit Rhabarber
und Streuseln 88**

Apple Crumb Cake

Apfelstreuselkuchen 90

Red Fruit Pudding with Werder Fruits

**Rote Grütze mit Früchten
aus Werder 91**

“Berlin Air” with Red Berries

“Berliner Luft” mit roten Beeren 92

Index 94

About the Author 95